Citación: BDHespV.16.01, consulta: 12-09-2025

Ref. Hesperia: V.16.01

CABECERA			
REF. MLH:	F.21.01	**YACIMIENTO:**	Enguera
MUNICIPIO:	Enguera	**PROVINCIA:**	Valencia
N. INV.:	Colección particular	**OBJETO:**	P
TIPO YAC.:	INDETERMINADO		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PLOMO	**SOPORTE:**	LAMINA/PLANCHA
FORMA:	Rectangular	**TÉCNICA:**	INCISION
DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA	**NÚM. INSCRIPCIONES:**	2
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.	**DIMENSIONES OBJETO:**	17 x 4,5 x 1
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:	A: 70 x 29-35 mm	**NÚM. LÍNEAS:**	A:10; B: 2
H. MÁX. LETRA:	A: 6; B: 4	**H. MÍN. LETRA:**	A: 4
CONSERV. EPG:	Completa	**CONS. ARQ:**	B
RESPONS EPIGR:	IPL	**REVISORES:**	AAD, ALF, ISC, JFJ
RESPONS ARQUEOL.:	MGM		

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	A: bego̲**ildun**: soribeis: uŕgaŕailur: **leitigeildun**: igoŕiskeŕ:5 otoiltiŕ: selkiśkeŕ: otokeiltiŕ: iskeildun: **selgiḿilu̲n**:10 B: IIIIIIIIIIIIIIIIIIII **baisedaŕ**e
APARATO CRÍTICO:	***ildun***, **iltun** Untermann ***leitigeildun***, **tueitikeiltun** Untermann ***selgiḿilu̲n***, **selgiḿiltu̲n** Untermann ***baisedati***, **baisedati** Untermann

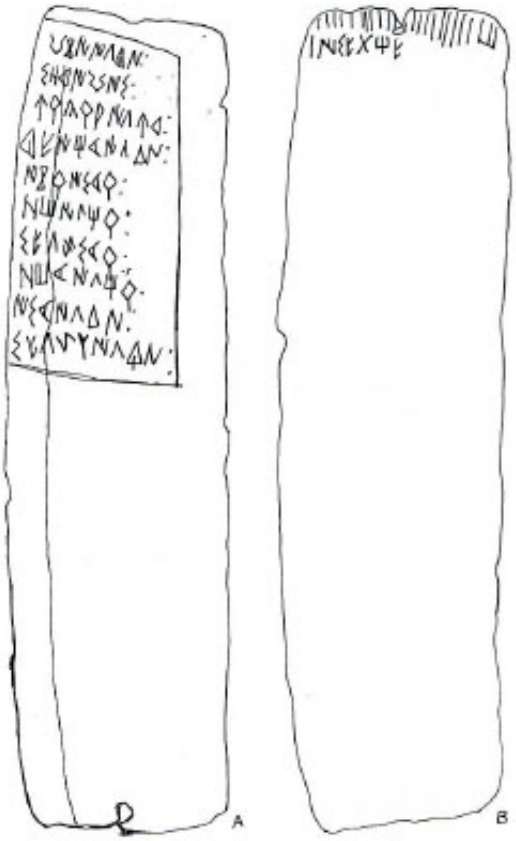
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: MLH + Ferrer		**SEPARADORES:** DOS PUNTOS	
NÚM. TEXTOS: 2		**LENGUA:** IBERICO	
SIGNARIO: LEVANTINO		**METROLOGÍA:** EXISTE	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Lámina de plomo rectangular inscrita por ambas caras. Las líneas de texto, a diferencia de lo más habitual, no se disponen paralelamente al lado largo del plomo sino del corto. En uno de sus extremos hay un orficio circular. El texto de la cara B se ubica en un extremo de la lámina y se distribuye en dos líneas. La primera se compone de 22 trazos verticales, aunque según señala Untermann los tres últimos están unidos por sus bases mediante un trazo horizontal. En el segundo renglón aparece el término **baisetatie**, de		

	interpretación incierta: Fletcher 1984a lo clasifica como nombre personal, pero Untermann, aunque reconoce el formante onomásto **baise** (*MLH* III-1, § 7.21), no excluye que sea un apelativo. Con la corrección de lectura de Ferrer (2024), **baisedaŕ** encaja mejor como nombre de persona formado por **baise** y **dar**, sufijado con el morfo de dativo -**e**. El texto de la cara B se ubica dentro de un rectángulo delimitado por tres líneas incisas. Recoge una lista de diez nombres personales, las segmentaciones más plausibles son: **bego(i)-ildun** (quizá **begon-ildun**, *MLH* III-1, § 7.29 y 62), **sor-ibeis** (*MLH* III-1, § 7.108 y 58), **uŕga-ŕ-ailur** (*MLH* III-1, § 7.140 y 3), **leiti-ge-ildun** (o quizás **lei-tige-ildun** *MLH* III-1, § 7.130 y 62), **igoŕ-iskeŕ** (*MLH* III-1, § 7.60 y 64), **oto-ildiŕ** (*MLH* III-1, § 7.61), **selgi-(i)skeŕ** (*MLH* III-1, § 7.101 y 64), **oto-ke-ildiŕ** (*MLH* III-1, § 7.61), **iske-ildun** (*MLH* III-1, § 7.64 y 62) y **selgi-ḿ-ilun** (*MLH* III-1, § 7.101 y 62).
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Rodríguez Ramos apoya la datación de la inscripción en la presencia de las variantes gráficas **be**5, **ś**3 y **ke**2. Destaca el uso de variantes marcadas y sencillas de **ki**, aunque es un texto con muchas incoherencias quizás perteneciente a una fase intermedia previa al abandono total del sistema (Ferrer i Jané 2005, nota 56). En la última corrección de lectura (Ferrer 2024), se ha identificado una dualidad explícita del signo **ke**, que presenta la variante de medio trazo en **leitigeildun** y la de trazo completo en **iskeŕ** de forma coherente. Además los dos **iltun** incoherentes que supuestamente aparecían con la variante compleja desaparecen, uno es en realidad **u**, **selgiḿilun**, mientras que el otro, **tueiti**, es en realidad **leiti**. Así pues, el número de incoherencias se ha reducido considerablemente.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Desconocida
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	DESCONOCIDO
DATACIÓN:	Rodríguez Ramos: 210-180 a.C.
CRIT. DAT.:	Sin contexto arqueológico. Rodríguez Ramos (2004, 212): criterios paleográficos.
CONTEXTO HALLAZGO:	Hallada enrollada entre las piedras de un barranco, en la localidad de Enguera, sin que se conozcan más pormenores sobre su descubrmiento (Fletcher 1984a, 404).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Plomo escrito por ambas caras. Dibujo y Foto: Fletcher 1984a.

BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Fletcher 1984a
BIBL. FILOL.:	Untermann 2001a, 622; Rodríguez Ramos (Tesis doctoral); Ferrer i Jané 2024e;
BIBL. ARQUEOL.:	Fletcher 1984a

ILUSTRACIONES	



Créditos: Fletcher 1984a

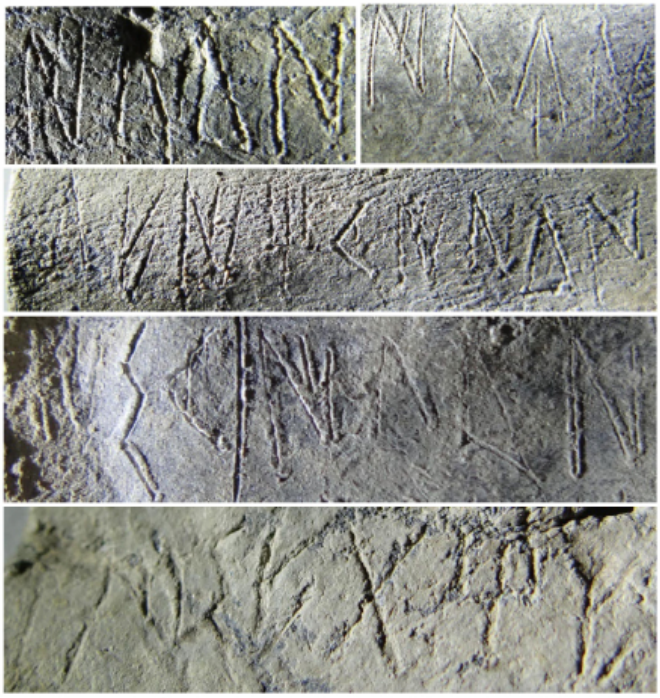


Fig. 20.– Plom d'Énguera: *begonildun, selgiṁilun, leitigeildun, iskeildun i baisedaŕ*

Créditos: Fletcher 1984a

Créditos: Fletcher 1984a